

**Dodatok č.1**  
**ku Kúpnej zmluve č. 61/**

## **I. Zmluvné strany**

### 1.1 Kupujúci

Ján Skovajsa - KLIMAT

916 38 Beckov 587

IČO: 37022849

DIČ: SK1020302503

Spoločnosť je zapísaná v ŽR vedenom pri Okresnom úrade Nové Mesto nad Váhom, číslo živnostenského registra 304-1233

zastupuje: pán Ján Skovajsa, majiteľ spoločnosti

### 1.2 Predávajúci

AGI s.r.o.

Cintorínska 8

911 01 Trenčín

Slovenská republika

IČO: 31410391

DIČ: 2020383761

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava

IBAN: SK27 0900 0000 0000 4171 7665

Spoločnosť je zapísaná v OR pri OS Trenčín, oddiel: Sro, vložka 236/R

zastupuje: Ing. Peter Ivánka, konateľ spoločnosti

## **II. Predmet dodatku**

Predmetom dodatku je:

1. zmena textu zmluvy v článku II. Predmet zmluvy
2. zmena textu zmluvy v článku III. Predajné a dodacie podmienky – doplnenie bodu 3.7
3. zmena textu zmluvy v článku IX. Výkon auditu, bod 9.3
4. zmena textu zmluvy v článku X. Platnosť a účinnosť zmluvy, bod 10.2
5. zmena textu zmluvy v článku XI. Záverečné ustanovenia – doplnenie bodu 11.5
6. úprava prílohy č. 1 Kúpnej zmluvy č. 61 – Technická špecifikácia

nasledovne:

### **II.1**

#### **Pôvodný text článku II. Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je dodávka stroja na výrobu vložiek do tlmičov (ďalej len „Zariadenie“).

Presný popis zariadenia s technickými parametrami sa nachádza v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

#### **Text článku II. Predmet zmluvy sa mení nasledovne**

Predmetom zmluvy je dodávka a montáž stroja na výrobu vložiek do tlmičov (ďalej len „Zariadenie“) a vykonanie zaškolenia obsluhy stroja.

Presný popis zariadenia s technickými parametrami sa nachádza v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

### **II.2**

#### **Pôvodný text článku III. Predajné a dodacie podmienky**

##### **3.1 Celkový objem kontraktu**

Celkový objem kontraktu bez DPH je 100.855,- EUR (slovom Jednostotisícosemsto päťdesiatpäť euro, nula eurocentov)

##### **3.2 Platobné podmienky**

Platia nasledovné platobné podmienky:

- 50% záloha splatná ihneď po nadobudnutí účinnosti zmluvy
- 50% zostávajúce platba splatná pred plánovanou nakládkou u výrobcu

Drobné závady, ktoré nebránia v prevádzke Zariadenia, nie sú dôvodom na zadržiavanie zostávajúcej platby. Bankové poplatky, ktoré vzniknú na strane kupujúceho, znáša výlučne kupujúci.

### 3.3 Termín dodávky

Termín dodávky je do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Dodací termín je podmienený presným dodržaním platobných podmienok v predchádzajúcom bode.

Dodacie podmienky sú vzájomne zjednané ako CIP sídlo kupujúceho, Incoterms 2010.

### 3.4 Výhrada vlastníctva

Predmet dodávky zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do konečného obdržania všetkých platieb zo strany kupujúceho vyplývajúcich z dodávky Zariadenia.

Predávajúci si vyhradzuje právo nenastúpiť na záručný alebo pozáručný servis, alebo nedodať náhradné diely, pokiaľ sú záväzky kupujúceho viac ako 14 dní po splatnosti.

### 3.5 Preberacie protokoly

Pred odoslaním zariadenia od výrobcu kupujúci vyhotoví protokol o súhlase a kontrole zariadenia s objednávkou, na náklady kupujúceho. Po ustavení a sprevádzkovaní zariadenia u kupujúceho predávajúcim, bude vystavený preberací protokol.

### 3.6 Záruka

Záruka v zmysle záruk výrobcu, 12 mesiacov.

## **Text článku III. Predajné a dodacie podmienky sa mení nasledovne**

### 3.1 Celkový objem kontraktu

Celkový objem kontraktu bez DPH je 100.855,- EUR (slovom Jednostotísicosemsto päťdesiatpäť euro, nula eurocentov)

### 3.2 Platobné podmienky

Platia nasledovné platobné podmienky:

- 50% záloha splatná ihneď po nadobudnutí účinnosti zmluvy
- 50% zostávajúce platba splatná pred plánovanou nakládkou u výrobcu

Drobné závady, ktoré nebránia v prevádzke Zariadenia, nie sú dôvodom na zadržiavanie zostávajúcej platby. Bankové poplatky, ktoré vzniknú na strane kupujúceho, znáša výlučne kupujúci.

### 3.3 Termín dodávky

Termín dodávky je do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Dodací termín je podmienený presným dodržaním platobných podmienok v predchádzajúcom bode.

Dodacie podmienky sú vzájomne zjednané ako CIP sídlo kupujúceho, Incoterms 2010.

### 3.4 Výhrada vlastníctva

Predmet dodávky zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do konečného obdržania všetkých platieb zo strany kupujúceho vyplývajúcich z dodávky Zariadenia.

Predávajúci si vyhradzuje právo nenastúpiť na záručný alebo pozáručný servis, alebo nedodať náhradné diely, pokiaľ sú záväzky kupujúceho viac ako 14 dní po splatnosti.

### 3.5 Preberacie protokoly

Pred odoslaním zariadenia od výrobcu kupujúci vyhotoví protokol o súhlase a kontrole zariadenia s objednávkou, na náklady kupujúceho. Po ustavení a sprevádzkovaní zariadenia u kupujúceho predávajúcim, bude vystavený preberací protokol.

### 3.6 Záruka

Záruka v zmysle záruk výrobcu, 12 mesiacov.

### 3.7 Montáž a školenie

Súčasťou dodávky Zariadenia od výrobcu, je montáž a sprevádzkovanie Zariadenia u kupujúceho predávajúcim. Predávajúci zároveň vykoná školenie obsluhy Zariadenia. Rozsah školenia je nasledovný: ovládanie Zariadenia, riadenie a ukladanie vstupných materiálov a výstupných materiálov, ovládanie softvéru. Náklady na montáž a sprevádzkovanie zariadenia a školenie obsluhy budú vykonané na náklady predávajúceho.

## II.3

### **Pôvodný text článku IX. Výkon auditu**

9.3 Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:

- a) Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

### **Text článku IX. Výkon auditu sa mení nasledovne**

Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,

- b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými Právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

## II.4

### **Pôvodný text článku X. Platnosť a účinnosť zmluvy**

10.2 Táto zmluva nadobudne účinnosť dňom, keď Predávajúci obdrží oznámenie od Kupujúceho, že bolo mu oznámené kladné stanovisko administratívnej kontroly vykonaného prieskumu trhu od poskytovateľa nenávratného finančného príspevku – OP: Výskum a inovácie.

### **Text článku X. Platnosť a účinnosť zmluvy sa mení nasledovne**

10.2 Táto zmluva nadobudne účinnosť dňom, keď Predávajúci obdrží oznámenie od Kupujúceho, že bolo mu oznámené kladné stanovisko administratívnej kontroly vykonaného prieskumu trhu od poskytovateľa nenávratného finančného príspevku – OP: Integrovaná infraštruktúra.

## II.5

### **Pôvodný text článku XI. Záverečné ustanovenia**

11.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom kupujúci i predávajúci obdrží po jednom výtlačku. Text, obsah, forma a všetky ďalšie zmeny v tejto zmluve je možné vykonať iba spoločne s podpismi obidvoch zúčastnených strán, resp. formou dodatku k zmluve. V prípade, že sa prejavia niektoré ustanovenia tejto kúpnej zmluvy, prípadne ich častí v akomkoľvek rozsahu neplatné, ostatné ustanovenia tejto kúpnej zmluvy zostávajú ďalej v platnosti. Obidve strany prehlasujú, že došlo k dohode o celom rozsahu zmluvy.

11.2 Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že zmluva bola vypracovaná určite a zrozumiteľne na základe pravdivých údajov a ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

11.3 Pokiaľ neboli dohodnuté iné písomné dohody medzi kupujúcim a predávajúcim, platia priložené „Všeobecné podmienky pre dodávku a montáž mechanizmov, elektrických a elektronických výrobkov Orgalime SI 14“, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy.

11.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je stanovené inak, riadia sa právne pomery zmluvných strán príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

#### **Text článku XI. Záverečné ustanovenia sa mení nasledovne**

11.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom kupujúci i predávajúci obdrží po jednom výtlačku. Text, obsah, forma a všetky ďalšie zmeny v tejto zmluve je možné vykonať iba spoločne s podpismi obidvoch zúčastnených strán, resp. formou dodatku k zmluve. V prípade, že sa prejavia niektoré ustanovenia tejto kúpnej zmluvy, prípadne ich častí v akomkoľvek rozsahu neplatné, ostatné ustanovenia tejto kúpnej zmluvy zostávajú ďalej v platnosti. Obidve strany prehlasujú, že došlo k dohode o celom rozsahu zmluvy.

11.2 Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že zmluva bola vypracovaná určite a zrozumiteľne na základe pravdivých údajov a ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

11.3 Pokiaľ neboli dohodnuté iné písomné dohody medzi kupujúcim a predávajúcim, platia priložené „Všeobecné podmienky pre dodávku a montáž mechanizmov, elektrických a elektronických výrobkov Orgalime SI 14“, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy.

11.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je stanovené inak, riadia sa právne pomery zmluvných strán príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

11.5 V prípade rozporu medzi dojednaniami ustanovenými v tejto kúpnej zmluve a dojednaniami ustanovenými vo všetkých jej prílohách, majú dojednaná ustanovené v kúpnej zmluve prednosť pred znením príloh. V prípade rozporu v dojednaniach medzi jednotlivými prílohami tejto kúpnej zmluvy, majú prednosť dojednaná ustanovené v prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy.

#### **II.6**

Dochádza k úprave znenia a obsahu prílohy č. 1 – Technická špecifikácia kúpnej zmluvy č. 61, a to tak, že obsahom prílohy č. 1 je

- Technická špecifikácia – Opis predmetu zákazky: Časť 1 Stroj na výrobu vložiek do tlmičov hluku,
- technická špecifikácia výrobcu zariadenia v angličtine (katalógový list), vrátane prekladu do slovenčiny, dokument „Terms and conditions“ - nové znenie, vrátane prekladu do slovenčiny.

Ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú bez zmeny.

V Beckove, dňa 11. 12. 2020

**AGI** s.r.o. Trenčín <sup>28</sup>  
prevádzka: Električná 345/23  
sídlo: Cintorínska 8  
IČO: 31410391, IČ DPH: SK2020383701  
www.agi.sk tel.: 7445270-5



---

AGI s.r.o.  
Ing. Peter Ivánka, konateľ

**KLIMAT**  
Ján Skovajsa  
916 38 Beckov 587 <sup>1</sup>  
IČO: 37 022 849 <sup>1</sup>  
IČ DPH: SK1020302503



---

Ján Skovajsa - KLIMAT  
Ján Skovajsa, SZČO

Prílohy:

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky



# Príloha č.1, k dodatku č.1 ku kúpnej zmluve č. 61

## Špecifikácia

### Opis predmetu zákazky: Časť 1

### Stroj na výrobu vložiek do tlmičov hluku – WAMMES MACHINERY APS 300 ULTRA COMPACT

#### Popis:

Popis: Stroj je určený na výrobu vložiek do tlmičov hluku širokých až do 300 mm. Vstupný materiál je kovový pás spravidla pozinkovaný, resp. nerezový, alebo hliníkový. Stroj vyseká kraje pásu a vytvorí otvory pre nity následne sústavou kladiek poohýba kraje pásu do finálneho tvaru. Ručne sa potom profil pozohýba do konečného výrobku.

#### Parametre:

Požadovaný parameter	Požadovaná hodnota	Plnenie parametrov ÁNO/NIE resp. presný ponúkaný parameter doplní uchádzač
Šírka kulisy:	100, 200, 300 mm	ÁNO
Hrúbka materiálu:	Min. 0,5 mm pozinkovaný plech	ÁNO / 0,63 mm
Profilovacie kladky:	Min. 7 kladiek	ÁNO / 8
Vystuženie:	Min. 2 drážky	ÁNO / 2
Zaoblenie:	Rádus min. 10 mm a max. 50 mm	ÁNO / 20mm
Spájanie:	Nitmi hrúbky max. 5 mm	ÁNO / 3,2mm
Výškové nastavenie:	Ručné / automatické	ÁNO / ručné
Počet odvíjačov:	Min. 1 ks	ÁNO / 1ks
Napájanie:	3x 400V, 50Hz	ÁNO
Motor:	Min. 5 kW Max. 7 kW	ÁNO / 5,5kW
Pracovná rýchlosť:	Max. 15 m/min	ÁNO / 15m/min
Ovládanie:	Kontrolný panel s dotykovou obrazovkou	ÁNO

V Bečkove 30.10.2020

  
**AGI s.r.o. Trenčín**  
prevádzka: Elektrická 345/23  
sídlo: Cintorínska 8  
IČO: 31410391, IČ DPH: SK2020363761  
www.agi.sk tel.: 7445270-5

Wammes Machinery GmbH  
Industriepark 14a  
56291 Wiebelsheim  
Germany  
T +49 (0) 6766 961 630  
F +49 (0) 6766 961 7854  
sales@wammesmachinery.com

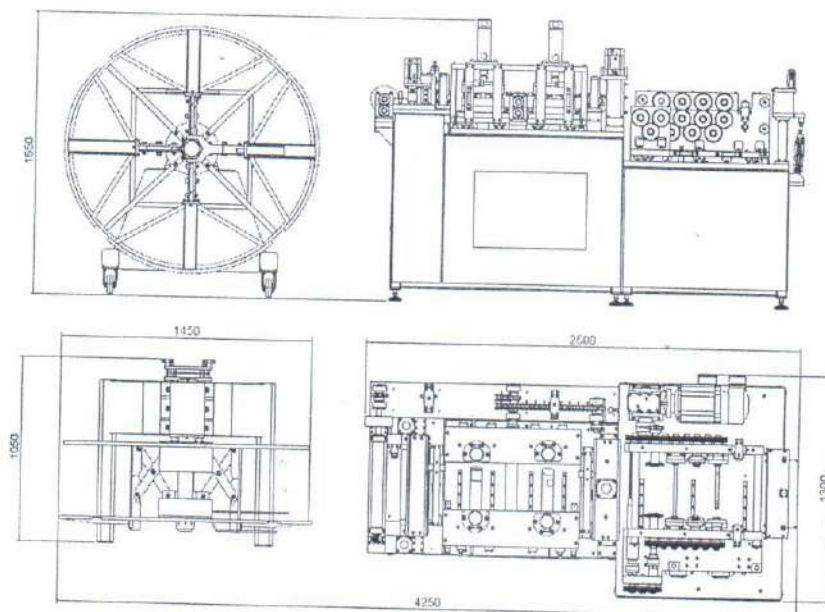
wammes  
machinery



www.wammesmachinery.com

Our. Ref.: Mr. Jürgen Wammes

## Wammes Attenuator Pod System, APS 300 ULTRA compact



Angebot\_APS 300  
**AGI s.r.o. Trenčín** <sup>28</sup>  
prevádzka: Elektrická 34023  
sídllo: Cintorínska 8  
IČO: 31410391, IČ DPH: SK2020363701  
www.wammesmachinery.com  
www.agi.sk tel.: 7445270-5

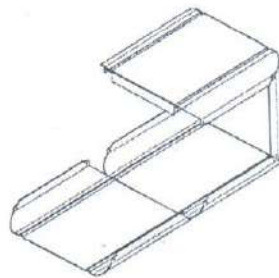
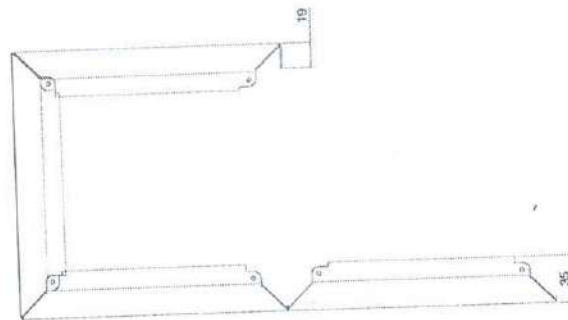
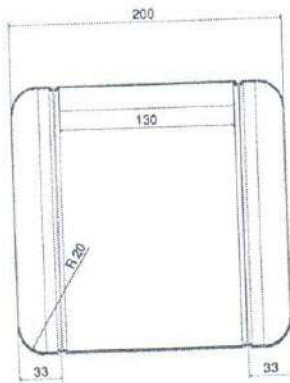
Seite 1 von 4

*Wammes*

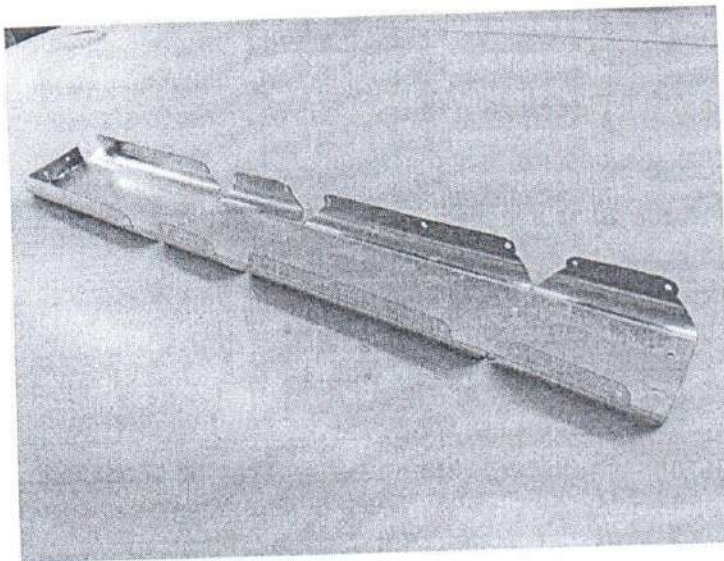
The machine was specially designed for the production of splitter attenuators (silencers) up to a width of 300 (360) mm. The attenuators will be connected with rivet nut holes.

## APS 300 ULTRA

Our solution for your optimum



<https://www.youtube.com/watch?v=7KXutd97dUA>



## Technical data

	<b>APS 300 ULTRA compact</b>
Width of pod:	100, 200, 300mm
Material thickness:	0,63mm galvanized steel
Profiling stations:	~8 stations
Beading:	2 stiffening ribs, always 33mm from the edge
Pod edge:	Rounded, 20mm radius
Connection:	For rivets, diameter 3,2 mm
Width adjustment:	Manual
Number of uncoilers:	1 units of quick-change uncoilers
Power supply:	3x 400V, 50Hz
Control:	SIEMENS® PLC control with touch-screen and pushbuttons
Colour:	Blue RAL 5003 and yellow RAL 1003

### Please note

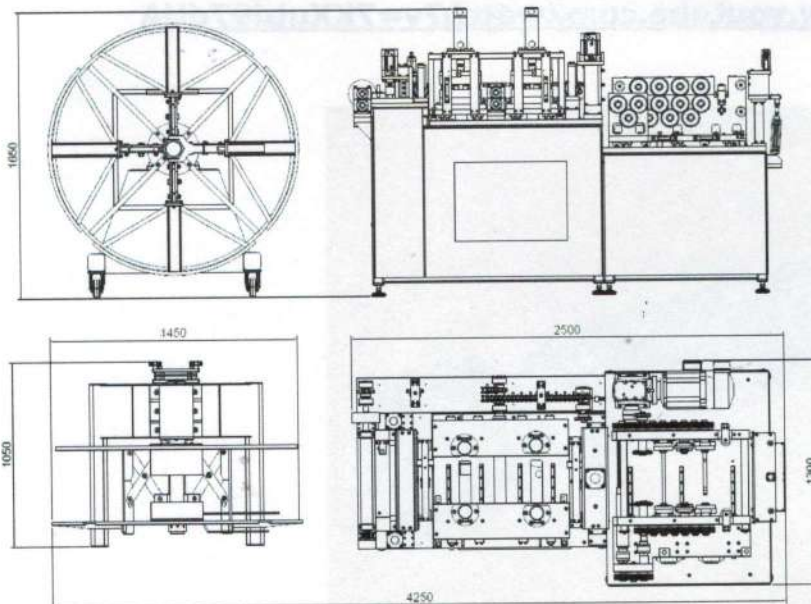
- All our prices are quoted net per unit ex works Wiebelsheim, Germany.
- Installation and training on site are not included.
- Machine & software training = EUR 750,- per day
- Travel expenses and accommodation of plant people are at customers charge.
- Packing: In plastic foil.
- Manual & control: in English (on request in native language).
- 12 month telephone, fax and/or e-mail support free of charge.

Wammes Machinery GmbH  
Industriepark 14a  
56291 Wiebelsheim  
Germany  
T +49 (0) 6766 961 630  
F +49 (0) 6766 961 7854  
sales@wammesmachinery.com



www.wammesmachinery.com

## Wammes Attenuator Pod System, APS 300 ULTRA compact



**AGI** s.r.o. Trenčín  
prevádzka: Elektrická 346/23  
sídlo: Cintorínska 8  
IČO: 31410391, IČ DPH: SK2020383701  
www.agi.sk tel.: 7446270-5

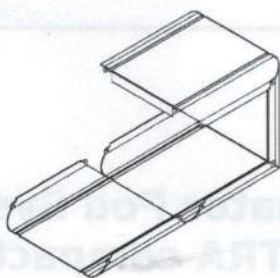
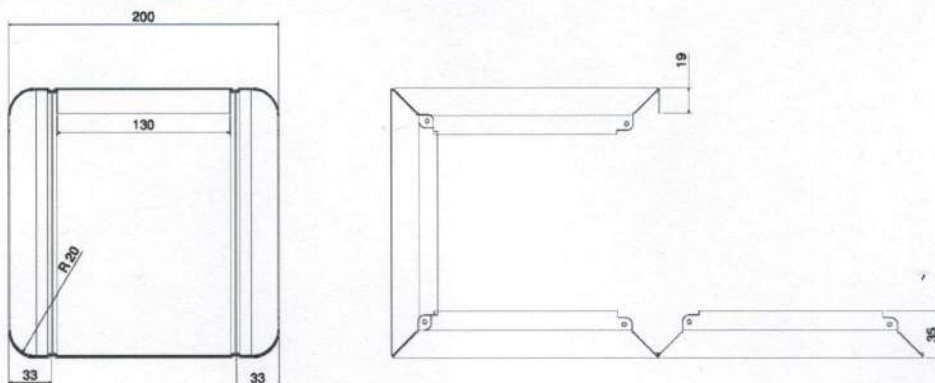
www.wammesmachinery.com

Seite 1 von 4

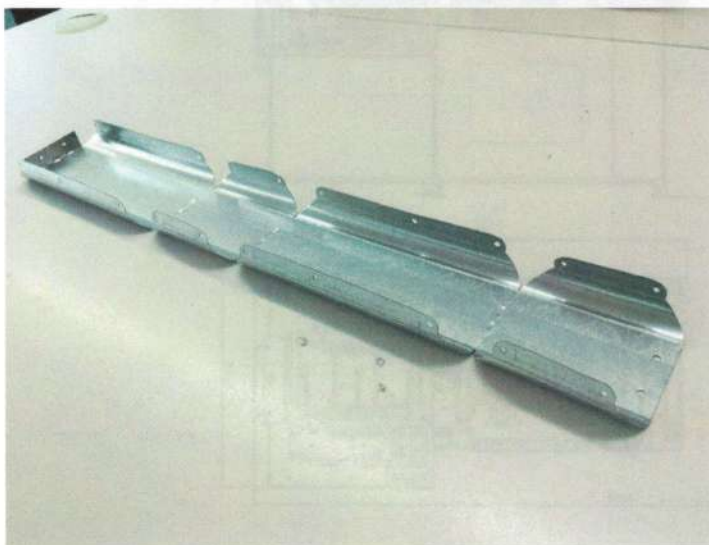
Stroj bol špeciálne navrhnutý na výrobu kulís tmičov hluku (tmičov) až do šírky 300 (360) mm. Tmiče budú spojené s otvormi pre nity.

## APS 300 ULTRA

Naše riešenie pre Vaše potreby



<https://www.youtube.com/watch?v=7KXutd97dUA>



## Technické údaje

<b>APS 300 ULTRA compact</b>	
šírka kulisy:	100, 200, 300mm
hrúbka materiálu:	0,63mm pozinkovaná oceľ
profilovacie kladky:	~8 staníc
spevnenie:	2 spevňovacie prelisy, vždy 33mm od kraja
roh kulisy:	zoblený , 20mm polomer
spájanie:	nitmi, priemer 3,2 mm
výškové nastvenie:	ručné
počet odvíjačov:	1 jednotka na rýchlu výmenu cievok
napájanie:	3x 400V, 50Hz
motor:	5,5 kW
pracovná rýchlosť:	až do 15 m/min
ovládanie:	SIEMENS® PLC control with touch-screen and pushbuttons
farba:	modrá RAL 5003 a žltá RAL 1003

Vezmite prosím na vedomie

- Všetky naše ceny sú uvedené bez DPH na jednotku zo závodu Wiebelsheim, Nemecko.
- Inštalácia a školenie na mieste nie sú zahrnuté.
- Školenie v oblasti strojov a softvéru = 750 EUR za deň
- Cestovné náklady a ubytovanie ľudí v závode sú spoplatnené zákazníkom.
- Balenie: V plastovej fólii.
- Manuál a ovládanie: v angličtine (na požiadanie v rodnom jazyku).
- 12-mesačná telefonická, faxová a / alebo e-mailová podpora zadarmo.

## Terms and conditions

### Origin of goods: EU

#### Delivery time:

Approx. 4 month ex works Wiebelsheim, after getting back our order confirmation with signature and company stamp on each side of the customer, further after receipt the full payment.

Subject to prior sale. WAMMES MACHINERY LW GmbH shall not be responsible for damages or delays in shipment of materials or equipment caused by shortages of labour or material, strikes, lock outs, governmental interference, war, civil commotion, acts of God, or other causes beyond the control of WAMMES MACHINERY LW GmbH. Delivery in accordance to "INCOTERMS 2010".

#### Terms of delivery:

ex works

#### Note:

Waiting periods not caused by us, are charged separately.

**Patents and utility model protection must be checked from the customer before. Wammes Machinery LW GmbH assumes no liability. The responsibility lies exclusively on the customers side.**

#### Warranty:

WAMMES MACHINERY LW GmbH guarantees materials and equipment against defects in material and workmanship (except consumables and wearing parts) for a period of twelve (12) months after shipment, assuming an eight (8) hours workday.

A higher demand, for example in the multi-shift operation, reduces the period of warranty accordingly.

Travel expenses and accommodations of plant people are at customer's charge.

WAMMES MACHINERY LW GmbH will not be responsible for any labour of material used in connection with replacement of alleged defective parts nor for any other damages or expense.

No materials or equipment shall be returned without the written consent of WAMMES MACHINERY LW GmbH. Complaints will only be accepted if defective goods are returned to the manufacturer at the customer's expense.

Warranty will be discontinued as soon as customer engineers at the machine on his own without the written consent of WAMMES MACHINERY LW GmbH.

This equipment is designed and sold to operate in an ambient temperature of between 15° and 37° C. Operation outside of this temperature will void the warranty unless arrangements are made with Wammes Machinery LW GmbH in advance, in writing.

For the plasma cutting units the warranty terms of the corresponding supplier will be applicable.

#### Tests and Performance:

WAMMES MACHINERY LW GmbH shall prior to packing for shipment, conduct its standard tests and the buyer may witness, at his own expense, such tests at a time or times mutually convenient.

WAMMES MACHINERY LW GmbH is not responsible for poor quality of ducts and/or fittings due to incorrect handling of equipment or due to the use of unsuitable coil material.

#### Installation Requirements / Buyers' responsibilities for machine installation are:

- To prepare plain working area according to machine layout.
- To remove machines from the containers and place it in approximate position, as well as to remove all packing materials and clean the machines (transport conservation).
- To provide lifting equipment as required by the installation services during the entire installation period.
- To provide and install all foundation anchors according to instructions provided by the installation services.
- To provide enough quantities of material for installation and testing of the machines.
- To provide one maintenance person full time to work under the direction of the installation services during the entire installation period.
- To provide electric power and air lines to the machines (if necessary).

#### Reservation of ownership:

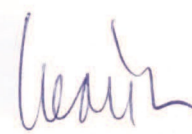
The supplied goods remain up to the complete payment of all demands, which exist against the buyer, our sole and exclusive property.

#### Effective add-on:

For domestic business applies and beyond is binding the terms of „VDW-502“; For foreign business applies and beyond is binding the terms of „Orgalime SI 14“.

Claims can be considered only immediately with receipt of the goods.  
Place of fulfilment is Wiebelsheim; Area of jurisdiction is Koblenz.

**AGI s.r.o. Trenčín** <sup>28</sup>  
prevádzka: Elektrická 345/23  
sídlo: Cintorínska 8  
IČO: 31410391, IČ DPH: SK2020383701  
www.agi.sk tel.: 7445270-5



Wammes Machinery LW  
GmbH  
Industriepark 14a  
56291 Wiebelsheim  
Germany

T +49 (0) 6766 961 630  
F +49 (0) 6766 961 7854  
sales@wammesmachinery.com  
www.wammesmachinery.com

Sitz der Gesellschaft: Wiebelsheim  
Geschäftsführer: Mathias Wammes, Dmitri Lang  
Amtsgericht Koblenz HRB 27112  
Ust.-Id-Nr.: DE 327 102 214

Mainzer Volksbank eG  
BLZ 551 900 00, Konto 986 356 012  
SWIFT MVBMD55 (BIC)  
IBAN DE51 5519 0000 0986 3560 12



## Podmienky

**Pôvod tovaru:** EU

### **Dodacia lehota:**

Približne. 4 mesiace zo závodu Wiebelsheim, po obdržaní späť nášho potvrdenia objednávky s podpisom a pečiatkou spoločnosti na každej strane zákazníka, ďalej po prijatí celej platby.

Predbežný predaj vyhradený. WAMMES MACHINERY LW GmbH nenesie zodpovednosť za škody alebo oneskorenia pri preprave materiálu alebo vybavenie spôsobené nedostatkom pracovných síl alebo materiálu, štrajky, výluky, vládne zásahy, vojna, občianske nepokoje, činy Boh alebo iné príčiny mimo kontroly spoločnosti WAMMES MACHINERY LW GmbH. Dodávka v súlade s „INCOTERMS 2010“.

### **Dodacie podmienky:**

zo závodu

### **Poznámka:**

Čakacie doby, ktoré nespôsobíme my, sa účtujú osobitne.

**Patenty a ochrana úžitkových vzorov musia byť predtým zákazníkom skontrolované. Spoločnosť Wammes Machinery L W GmbH predpokladá bez zodpovednosti. Zodpovednosť spočíva výlučne na strane zákazníkov.**

### **Záruka:**

WAMMES MACHINERY LW GmbH zaručuje materiál a vybavenie proti chybám v materiáli a vyhotovení (okrem spotrebných materiálov a súčasti podliehajúce opotrebovaniu) po dobu dvanástich (12) mesiacov od odoslania, za predpokladu pracovného času osem (8) hodín. Vyšší dopyt, napríklad vo viacmennej prevádzke, zodpovedajúcim spôsobom skraca dobu záruky. Cestovné náklady a ubytovanie ľudí v závode sú hradené zákazníkom.

WAMMES MACHINERY LW GmbH nebude zodpovedná za akúkoľvek prácu s materiálom použitým v súvislosti s jeho výmenou údajné chybné diely ani žiadne ďalšie škody alebo výdavky.

Bez písomného súhlasu spoločnosti WAMMES MACHINERY LW GmbH sa nebudú vracat žiadne materiály ani zariadenia. Sťažnosti budú akceptované iba v prípade, že sa chybný tovar vráti výrobcovi na náklady zákazníka.

Záruka bude prerušená, akonáhle zákazníci inžinieri stroja použijú samostatne bez písomného súhlasu spoločnosti WAMMES MACHINERY LW GmbH.

Toto zariadenie je navrhnuté a predávané na prevádzku pri okolitej teplote medzi 15 ° a 37 ° C. Prevádzka mimo tohto ak dôjde k písomnej dohode so spoločnosťou Wammes Machinery LW GmbH vopred, dôjde k strate záruky.

Pre plazmové rezacie jednotky platia záručné podmienky príslušného dodávateľa.

### **Testy a výkon:**

WAMMES MACHINERY LW GmbH musí pred zabalením na prepravu vykonať svoje štandardné testy a kupujúci môže byť svedkom, na vlastné náklady, sú tieto testy obojstranne výhodné.

WAMMES MACHINERY LW GmbH nezodpovedá za zlú kvalitu potrubí a / alebo tvaroviek z dôvodu nesprávnej manipulácie s vybavením alebo z dôvodu použitia nevhodného materiálu cievky.

### **Požiadavky na inštaláciu/ Zodpovednosť kupujúceho za inštaláciu stroja je:**

- Pripraviť rovný pracovný priestor podľa usporiadania stroja.
- Vyberte stroje z nádob a umiestnite ich do približnej polohy, ako aj všetok obalový materiál a vyčistiť stroje (ochrana dopravy).
- Zabezpečiť zdvíhacie zariadenie požadované inštaláčnymi službami počas celej doby inštalácie.
- Zabezpečiť a namontovať všetky základové kotvy podľa pokynov poskytovaných inštaláčnymi službami.
- Zabezpečiť dostatočné množstvo materiálu na inštaláciu a testovanie strojov.
- Poskytnúť jednému pracovníkovi údržby plný úväzok na prácu pod vedením inštaláčnych služieb počas obdobia celej inštalácie.
- Zabezpečiť strojom elektrickú energiu a vzduch (ak je to potrebné).

### **Výhrada vlastníctva:**

Dodaný tovar zostáva až do úplného zaplatenia všetkých nárokov, ktoré existujú voči kupujúcemu, nášmu výhradnému a výlučnému majetku.

Efektívny doplnok:

Pre domáce podnikanie platí a ďalej sú záväzné podmienky „VDW-502“ ; Pre zahraničné podnikanie platí a ďalej sú záväzné podmienky „Orgalime SI 14“ .

Reklamáciu je možné vybaviť až okamžite po prijatí tovaru.

Miesto plnenia je Wiebelsheim; Miestnou jurisdikciou je Koblenz.